32000R0190

ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 190/2000
z dnia 24 stycznia 2000 r.
zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2320/97, między innymi, nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz niektórych rodzajów rur i przewodów żelaznych lub ze stali niestopowej bez szwu pochodzących z Rosji

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 384/96 z dnia 22 grudnia 1995 r. w sprawie ochrony przed dumpingowym przywozem z krajów nie będących członkami Wspólnoty Europejskiej [1], a w szczególności jego art. 8 ust. 1,

uwzględniając wniosek złożony przez Komisję po konsultacji z Komitetem Doradczym,

a także mając na uwadze, co następuje:

A. POPRZEDNIA PROCEDURA

(1) Rozporządzeniem (WE) nr 2320/97 [2] (zwanym dalej „rozporządzeniem wprowadzającym środki ostateczne") Rada nałożyła ostateczne cła antydumpingowe na przywóz niektórych rodzajów rur żelaznych lub ze stali niestopowej bez szwu pochodzących z Węgier, Polski, Rosji, Republiki Czeskiej, Rumunii i Republiki Słowacji. Większość dokonujących wywozu producentów z wyżej wymienionych państw zaproponowało zobowiązania. Zobowiązania te zostały przyjęte decyzją Komisji nr 97/790/WE [3]. W konsekwencji, dokonywany przez nich wywóz jest częściowo zwolniony z ceł antydumpingowych.

(2) W przypadku Rosji, zaproponowane zobowiązanie nie zostało przyjęte przez Komisję, ponieważ nie zawierało niezbędnych gwarancji ze strony władz rosyjskich, że umożliwione będzie odpowiednie monitorowanie, oraz nałożono cło antydumpingowe *ad valorem* w wysokości 26,8 %.

(3) Akapit (87) rozporządzenia ostatecznego stanowił jednak, że środek zastosowany w odniesieniu do Rosji może zostać zmodyfikowany, jeżeli okoliczności ulegną zmianie i zostaną spełnione warunki co do przyjęcia zobowiązania.

B. TYMCZASOWE POSTĘPOWANIE PRZEGLĄDOWE

(4) Ponieważ władze rosyjskie oświadczyły następnie, że dostarczą nowe gwarancje, Komisja odpowiednio wszczęła nowe tymczasowe postępowanie przeglądowe [4] na mocy art. 11 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 384/96 (zwanego dalej „rozporządzeniem podstawowym"), w zakresie ograniczonym do zbadania możliwości przyjęcia zobowiązania odnośnych producentów rosyjskich dokonujących wywozu.

(5) Przeprowadzone dochodzenie ujawniło, że zobowiązanie proponowane wspólnie przez rosyjskie władze i zainteresowanych rosyjskich producentów jest wzorowane na zobowiązaniach zaproponowanych oraz przyjętych przez Komisję w trakcie pierwotnego dochodzenia. Ponadto rosyjskie Ministerstwo Handlu zagwarantowało, że będzie nadzorować i monitorować zobowiązanie.

(6) Usunięcie szkody zostanie osiągnięta za pomocą dwóch środków: po pierwsze, zobowiązania cenowego do wysokości progu rocznego wolumenu zwolnionego z cła antydumpingowego oraz cła antydumpingowego *ad valorem* nałożonego na wszelki przywóz powyżej tego progu.

(7) Rosyjskie Ministerstwo Handlu zobowiązało się do kontrolowania i uwierzytelniania świadectw produkcji dla każdej fakturowanej wysyłki wywożonej do Wspólnoty, która mieści się w granicach uzgodnionej wielkości zwolnionej z cła antydumpingowego. Aby zapewnić, że wielkość przywozu zwolniona z cła antydumpingowego nie przekracza wielkości, w odniesieniu do której zaproponowano zobowiązanie, zwolnienie z cła powinno być uwarunkowane przedstawieniem organom celnym Wspólnoty ważnego świadectwa produkcji jasno określającego producenta, odnośny produkt, klienta, dla którego przeznaczony jest towar oraz szczegóły wymienione w załączniku do niniejszego rozporządzenia. W przypadku wątpliwości, Komisja dokonuje ustaleń odnośnie do ważności świadectwa oraz podejmuje stosowne środki, zgodnie z art. 8 ust. 9 i 10 rozporządzenia podstawowego.

---

[1] Dz.U. L 56 z 6.3.1996, str. 1. Rozporządzenie zmienione przez rozporządzenie (WE) nr 905/98 (Dz.U. L 128 z 30.4.1998, str. 18).
[2] Dz.U. L 322 z 25.11.1997, str. 1.
[3] Dz.U. L 322 z 25.11.1997, str. 63.
[4] Dz.U. C 77 z 20.3.1999, str. 6.

(8) Po dokładnym zbadaniu sytuacji, Komisja przyjęła zobowiązanie decyzją Komisji 2000/70/WE [1].

(9) Dlatego rozporządzenie wprowadzające środki ostateczne musi zostać zmienione, aby przywóz dokonywany zgodnie z warunkami zobowiązania nie podlegał cłu antydumpingowemu,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 2320/97 wprowadza się następujące zmiany:

a) w art. 1 ust. 2 część tabeli odnosząca się do Rosji otrzymuje brzmienie:

„Państwo	Producent produktu	Stawka celna	Dodatkowy kod Taric
Rosja	Taganrog metallurgical works (Zakłady Hutnicze w Taganrogu)	26,8 %	A039
	Pervouralsky Novotrubny	26,8 %	A040
	Chelyabinsk tube-rolling Plant (Walcownia Rur w Czelabińsku)	26,8 %	A041
	Pozostałe	26,8 %	A999”

b) w tabeli w art. 2 ust. 4 dodaje się:

„Państwo	Producent produktu	Dodatkowy kod Taric
Rosja	Taganrog metallurgical works (Zakłady Hutnicze w Taganrogu)	A042
	Pervouralsky Novotrubny	A043
	Chelyabinsk tube-rolling plant (Walcownia Rur w Czelabińsku)	A044”

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 24 stycznia 2000 r.

W imieniu Rady

J. GAMA

Przewodniczący

[1] Dz.U. L 23 z 28.1.2000, str. 78.

ZAŁĄCZNIK

Główne elementy świadectwa produkcji (*)

a) Numer świadectwa.

b) Identyfikator wskazujący, czy świadectwo jest oryginałem, czy kopią.

c) Data wygaśnięcia świadectwa.

d) Następujący tekst:

„Świadectwo produkcji uwierzytelnione przez Ministerstwo Handlu Federacji Rosyjskiej dla monitorowania na podstawie art. 2 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 2320/97 dla wywozu do Wspólnoty Europejskiej w ramach dodatkowego kodu Taric XXXX niektórych rur i przewodów stalowych bez szwu."

e) Nazwa i dokładny adres odnośnego producenta dokonującego wywozu, łącznie z numerem telefonu i faksu oraz ewentualnie numer identyfikacyjny, taki jak krajowy numer rejestru dla przedsiębiorstw zarejestrowanych.

f) Nazwa i dokładny adres klienta odnośnego producenta dokonującego wywozu, łącznie z numerem telefonu i faksu, któremu został sprzedany produkt i wystawiona faktura przez tego producenta dokonującego wywozu.

g) Numer faktury handlowej, do której odnosi się świadectwo produkcji.

h) Dokładny opis towarów, obejmujący:

— opis produktu wystarczający do zidentyfikowania produktu, który będzie identyczny, jak specyfikacje na fakturze,

— kod CN,

— wielkość (w tonach metrycznych).

i) Następujące podpisane oświadczenie producenta dokonującego wywozu:

„Ja, niżej podpisany, zaświadczam, że sprzedaż na wywóz do Wspólnoty Europejskiej towarów objętych niniejszym świadectwem jest dokonywana w zakresie i zgodnie z warunkami zobowiązania podjętego przez…… (odnośny producent dokonujący wywozu) i w ramach dozwolonej wielkości dla przywozu wolnego od cła antydumpingowego do Wspólnoty Europejskiej, określonej w zobowiązaniu przyjętym, przez Komisję na podstawie decyzji nr 2000/70/WE. Oświadczam, że informacje zawarte w tym świadectwie są pełne i prawidłowe."

j) Miejsce na pieczęć i podpis osoby upoważnionej z ramienia rosyjskiego Ministerstwa Handlu.

k) Miejsce do wykorzystania przez właściwe organy Wspólnoty.

(*) Każda rubryka na świadectwie będzie w dwóch językach, rosyjskim i angielskim.